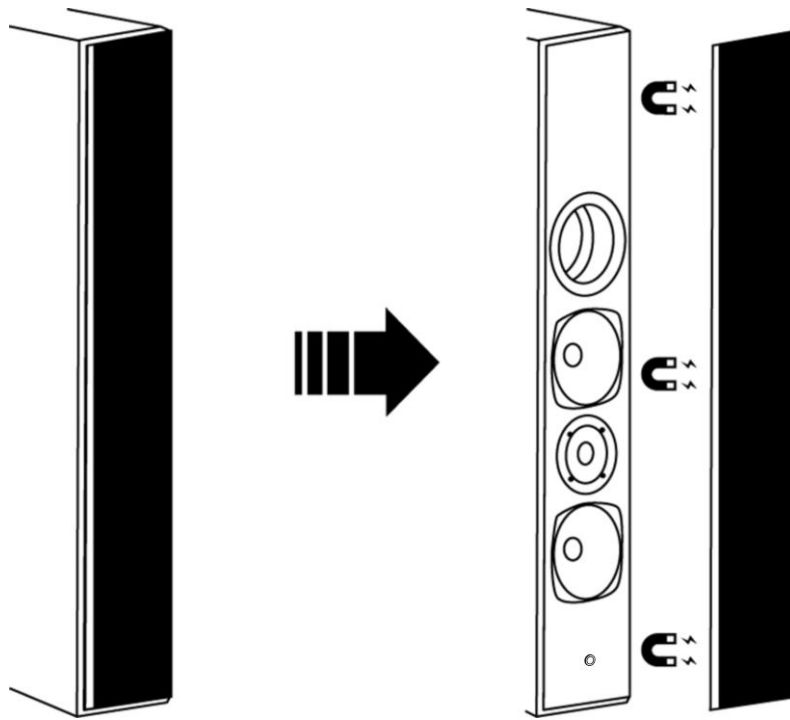




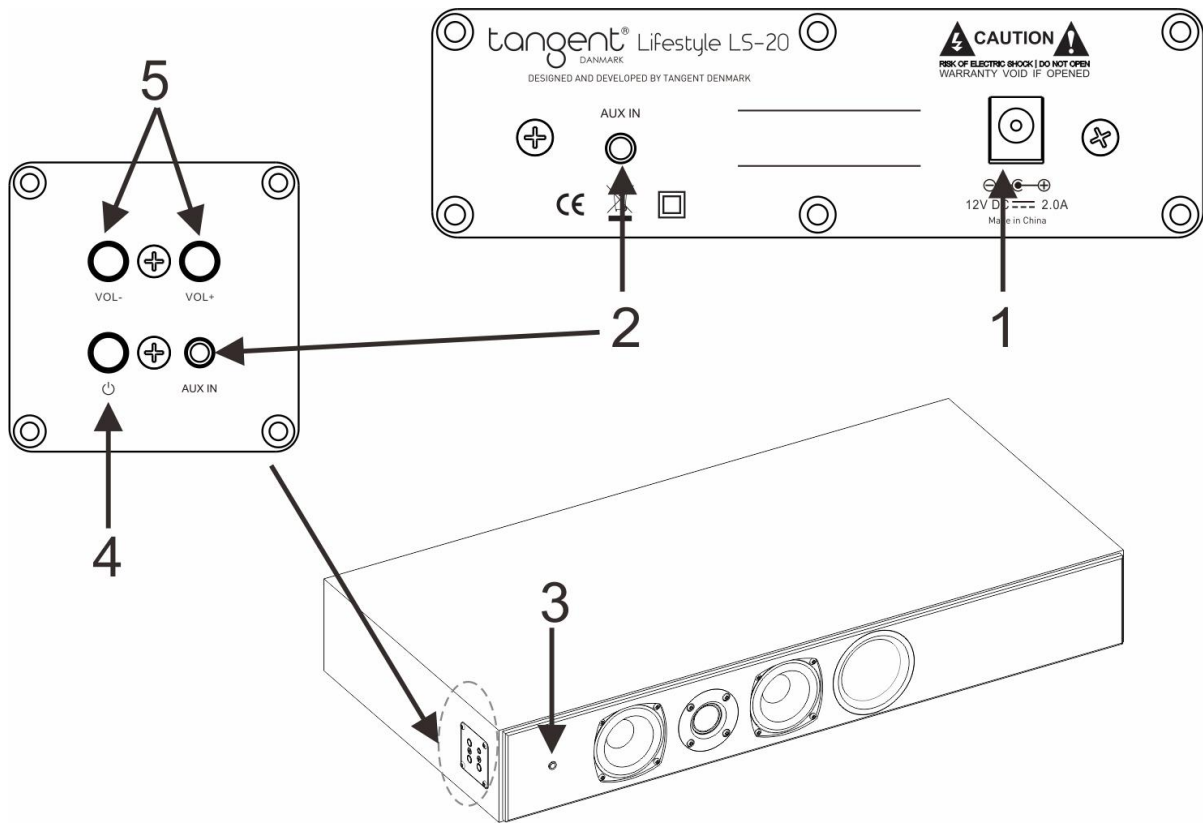
# Tangent LS-20

**User manual**

How to use your new Tangent LS-20



Don't use dishwasher to clean  
Använd inte diskmaskinen för att rengöra  
Brug ikke opvaskemaskine til rengøring  
Ikke bruk oppvaskmaskinen å rengjøre  
Älä käyttää astianpesukonetta puhdistaa  
Verwenden Sie keine Spülmaschine zu reinigen  
Ne pas utiliser de lave vaisselle



## The controls (EN)

### Power Input (1)

DC in – Connect with provided Power Adaptor(12V/2A)

### AUX IN (2)

Use this input to any player with analog line-out, for instance MP3 players and alike.

### Status indicator (3)

Indicates the power state and source selected

|               |   |                           |
|---------------|---|---------------------------|
| No light      | - | Standby or no mains       |
| Blue          | - | Bluetooth source selected |
| Blue flashing | - | Bluetooth pairing         |
| Red           | - | Aux-in source selected    |

When AUX is plugged, the front LED (RED) will be solid on. The Bluetooth and AUX can play music at same time, and you will hear a mixed signal.

### On/Standby (4)

Press this button to switch the system ON or into Standby. Please note that applying a signal from either Bluetooth or analog line-in, will always wake up the system automatically. When there is no BT connection or AUX signal, product should power down itself after 20 min.

Standby consumption, (Auto Power down): <0.5W.

### Volume down/Volume up (5)

Press “Vol-“ button to turn the master volume down. Press “Vol+“ button to turn the master volume up. Bluetooth To connect your mobile device or PC to the Tangent LS 20 Sound system using Bluetooth you first need to pair the devices. Please see the user guide of your device for how to pair.

### Pairing with Bluetooth Device

Bluetooth Speaker can pair with most Bluetooth devices. Pairing may vary by device. Consult your Bluetooth device’s owner’s manual for pairing instructions.

Press “Standby” button to switch on the unit

Turn ON your Bluetooth device (e.g. Smart Phone) setting, “Tangent LS20” would be shown at your device Bluetooth list.

Connect your device to the BT Speaker with Bluetooth, your device menu would show “Connected”, the Bluetooth LED would keep ON solid when pairing success.

You can play your music wirelessly with the BT Speaker.

\*Operating range of Bluetooth audio is up to 10 meters.

(Measured in open space. Walls and structures may affect range of device.)

### Error state

The LS-20 speaker is equipped with protective circuit will turn off the speaker if it overheats or shortcuts. The speaker will automatically leave protective mode when possible.

## Important Safety Information (EN)

- READ THESE INSTRUCTIONS – before using this product
- KEEP THESE INSTRUCTIONS – for future reference.
- HEED ALL WARNINGS – on the product and in the user manual.
- FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.



Carefully reading this owners guide will ensure you the highest possible sound performance and help you to enjoy all features of the system.

**WARNING:** To reduce risk of fire or electrical shock, do not expose this system to rain or moisture. As with any electronic product, take care not to spill liquids into any part of the system. Liquids can cause a failure and/or fire hazard.

**WARNING:** This product must be used indoors. Do not use this product outdoors, in boats, in cars or other vehicles. Do not use any part of the system near water or moisture.

**WARNING:** No open flame sources, such as lighted candles should be places on or close to any part of the system.

**CAUTION:** Long-term exposure to loud music may cause hearing damage. Avoid extreme volumes for extended periods.

- Clean the system with a damp cloth.
- Refer all servicing to qualified service personnel. There are no user serviceable parts inside.
- Opening the system cabinet may expose you to dangerous electrical voltages.
- Only connect the system to a grounded mains outlet.
- To be connected to an easily accessible and nearby socket outlet.



This symbol indicates that in EU countries, this product must be collected separately from household waste, as defined in each region. Products bearing this symbol must not be discarded together with household waste.

Please visit our homepage at [www.tangentlifestyle.com](http://www.tangentlifestyle.com) for the latest version of this guide.

## Indikator och kontroller (SE)

### Power Input (1)

DC in – Anslut med medföljande nätdapter (12V/2A)

### AUX IN (2)

Använd denna ingång till alla spelare med analog utlösning, till exempel MP3-spelare och liknande.

### LED-indikator (3)

Indikerar strömtilstånd och vald källa

|               |   |                              |
|---------------|---|------------------------------|
| Ingen ljus    | - | Standby eller ingen strömnät |
| Blå           | - | Bluetooth-källa vald         |
| Blå blinkande | - | Bluetooth-parning            |
| Röd           | - | Aux-in-källa vald            |

När AUX är inkopplad kommer den främre lysdioden (RED) att vara solid på. Bluetooth och AUX kan spela musik samtidigt, och du hör en blandad signal.

### På / Standby (4)

Tryck på den här knappen för att slå på systemet eller till vänteläge. Observera att om du använder en signal från antingen Bluetooth eller analog inloggning, kommer systemet automatiskt att vakna automatiskt. När det inte finns någon BT-anlutning eller AUX-signal, ska produkten strömma ner sig efter 20 min.

Standby förbrukning, (Auto Power Down): <0,5W.

### Volym ner / Volym upp (5)

Tryck på "Vol-" knappen för att skruva ner huvudvolymen. Tryck på "Vol +" -knappen för att vrida huvudvolymen uppåt

### Bluetooth

För att ansluta din mobila enhet eller dator till Tangent LS 20 Sound system med Bluetooth behöver du först para enheterna. Vänligen se användarhandboken för din enhet för hur du kopplar.

### Parning med Bluetooth-enhet

Bluetooth-högtalare kan para med de flesta Bluetooth-enheter. Parning kan variera per enhet. Kontakta din Bluetooth-enhetens bruksanvisning för parningsinstruktioner.

- Tryck på "Standby" -knappen för att slå på enheten
- Slå PÅ din Bluetooth-enhet (t.ex. Smart Phone), "Tangent LS20" skulle visas på Bluetooth-listan över enheter.
- Anslut din enhet till BT-högtalaren med Bluetooth. Enhetsmenyn skulle visa "Connected", Bluetooth-lysdioden skulle hålla på solid när parning lyckades.

Du kan spela din musik trådlöst med BT-högtalaren.

\* Driftsområdet för Bluetooth-ljud är upp till 10 meter.

(Mätt i öppet utrymme. Väggar och strukturer kan påverka enhetens räckvidd.)

### Felstatus

LS-20-högtalaren är utrustad med skyddskrets kommer att stänga av högtalaren om den överhettas eller genvägar. Högtalaren lämnar automatiskt skyddsläget när det är möjligt.

## Viktig Säkerhetsinformation (SE)

- LÄS DESSA INSTRUKTIONER innan produkten tas i bruk.
- SPARA DESSA INSTRUKTIONER för framtida behov.
- TA HÄNSYN TILL ALLA VARNINGAR på produkten och i denna manual.
- FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER



Läs noggrant igenom denna manual för att säkerställa bästa möjliga ljudprestanda och hjälpa dig njuta av alla systemets funktioner.

**VARNING:** För att reducera risk för brand och elektrisk chock, utsätt inte detta system för regn eller fukt. Som med alla elektroniska produkter, var varsam vid användning och undvik att spilla vätskor på någon del av systemet. Vätskor kan orsaka fel och/eller brand.

**VARNING:** Produkten ska endast användas inomhus. Använd ej denna produkt utomhus, i båtar, bilar eller andra fordon. Använd inte någon del av systemet nära vatten eller fukt.

**VARNING:** Placera inte någon del av systemet i närheten av öppen eld, såsom tända ljus.

**VARNING:** Långvarig exponering för hög musik kan orsaka hörselskador. Undvik extrema ljudvolymmer under längre perioder.

- Gör rent systemet med en fuktig trasa.
- Hänvisa all service till kvalificerad servicepersonal. Systemet innehåller inga delar som kan repareras eller underhållas av användaren.
- Att öppna systemet skåpet kan utsätta dig för farlig elektrisk spänning.
- Systemet får endast anslutas till jordat vägguttag.
- För anslutning till ett lättåtkomligt och närliggande uttag



Symbolen anger att i EU-länder måste denna produkt kasseras separat från hushållsavfall, i enlighet med varje regions bestämmelser.

Besök gärna vår hemsida på [www.tangentlifestyle.com](http://www.tangentlifestyle.com) den senaste versionen av den här handboken.

## Betjeningen (DK)

### Power Input (1)

DC IN – Tilslut den medfølgende strømforsyning (12V/2A)

### Auxiliary Audio fremgangsmåde (2)

Tilslut en telefon/ipod/medieafspiller til aux-in stikket på enhedens bagpanel eller på betjeningspanelet.

### Status indicator (3)

Indicates the power state and source selected

|                |   |                           |
|----------------|---|---------------------------|
| Slukket        | - | Standby eller ingen strøm |
| Blå            | - | Bluetooth valgt           |
| Blinkende Blåt | - | Bluetooth parring         |
| Rødt           | - | Aux-in valgt              |

Når AUX er tilsluttet vil LED være konstant rødt. Du kan spille musik via Bluetooth & AUX, hvis du spiller musik på begge input på samme tid, vil du høre et mixed (blandet) signal.

### On/Standby (4)

Tryk på "Standby"-tasten for at tænde enheden, eller sætte den i Standby.

Hvis enheden er i Auto standby mode, vågner den op når den modtager et signal via Bluetooth eller AUX. Hvis enheden ikke har en BT forbindelse eller et AUX signal tilsluttet i 20 minutter, vil den automatisk skifte til standby tilstand.

Standby forbrug <0.5W.

### Volume op/Volume ned (5)

Tryk på "Vol+" knappen for at justere Volumen op.

Tryk på "Vol-" knappen for at justere Volumen ned.

## Bluetooth

For at tilslutte din smartphone eller PC til din Tangent LS 20 via Bluetooth, skal du først lave en parring mellem enhederne. Se evt. instruktioner i din smartphones manual.

### Parring med Bluetooth-enhed

Bluetooth-højttaleren kan parres med de fleste Bluetooth-enheder. Parringen kan variere afhængig af enheden. Se i din Bluetooth-vejledning vedrørende parring.

1. Tryk på "Standby"-tasten for at tænde enheden.
2. Aktiver indstilling af din Bluetooth-enhed (fx Smart Phone), "Tangent LS20" vil blive vist i din Bluetooth-liste.
3. Tilslut dit udstyr til BT-højttaleren med Bluetooth, din udstyrsmenu vil vise 'Tilsluttet', LED vil forblive blå, når parringen er lykkedes.
4. Du kan spille musik trådløst med BT højttaleren.

*\*Operationsrækkevidde for Bluetooth audio er op til 10 meter.*

*(Målt i åbent område. Vægge og bygninger kan påvirke enhedens rækkevidde.)*

## Fejlfinding og service

1. Hvis systemet ikke fungerer som forventet, læs først denne vejledning omhyggeligt.
2. Ingen funktion: Tjek strømadapter, og at stikkontakten er tændt.
3. Hvis det stadig ikke virker, så kontakt din forhandler.



## Vigtige sikkerhedsoplysninger (DK)

- LÆS DENNE VEJLEDNING – inden produktet tages i brug.
- GEM DENNE VEJLEDNING – til fremtidig brug.
- VÆR OPMÆRKSOM PÅ ALLE ADVARSLER – på produktet og i brugervejledningen.
- FØLG ALLE INSTRUKTIONERNE.



Læs denne brugervejledning nøje for at sikre den bedst mulige lyd kvalitet og for at drage fordel af alle systemets funktioner.

**ADVARSEL:** For at nedsætte risikoen for elektrisk stød må dette system ikke udsættes for regn eller fugt. Som med alle elektroniske produkter må der ikke spildes væske på nogen dele af systemet. Væsker kan medføre fejl og/eller brandfare.

**ADVARSEL:** Dette produkt skal anvendes indendørs. Dette produkt må ikke anvendes udendørs, i både, i biler eller andre køretøjer. Du må ikke anvende nogen del af systemet i nærheden af vand eller fugt.

**ADVARSEL:** Der må ikke placeres nogen form for åben ild, såsom tændte stearinlys, på eller i nærheden af nogen del af systemet.

**FORSIGTIG:** Langvarig eksponering for høj musik kan medføre høreskader. Undgå ekstreme lyd niveauer i længere tid.

- Systemet skal rengøres med en hårdt opvredet klud. Træk stikket ud inden rengøring.
- Al service skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Systemet indeholder ingen dele, som kan repareres eller vedligeholdes af brugeren.
- Hvis systemet åbnes kan du blive udsat for farlig elektrisk spænding.
- Systemet må kun sluttes til en jordforbundet stikkontakt.
- Skal forbindes til en let tilgængelig og nærliggende stikkontakt.



Dette symbol viser, at i EU-lande skal dette produkt kasseres adskilt fra husholdningsaffald i henhold til bestemmelserne i det enkelte land. Produkter, der bærer dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Besøg vores hjemmeside [www.tangentlifestyle.com](http://www.tangentlifestyle.com) for seneste version af denne vejledning.

## Indikatorer og innstillinger (NO)

### Strøminngang (1)

DC in - Koble til med den medfølgende strømadapteren (12V / 2A)

### AUX IN (2)

Bruk denne inngangen til enhver spiller med analog linjeutgang, for eksempel MP3-spillere og like.

### Statusindikator (3)

Indikerer strømtilstand og kilde valgt

|             |   |                                 |
|-------------|---|---------------------------------|
| Ingen lys   | - | Standby eller ingen strømnettet |
| Blå         | - | Bluetooth kilde valgt           |
| Blå blinker | - | Bluetooth-paring                |
| Red         | - | Aux-in kilde valgt              |

Når AUX er tilkoblet, vil frontlampen (RED) være solid på. Bluetooth og AUX kan spille musikk samtidig, og du vil høre et blandet signal.

### På/Standby (4)

Trykk på denne knappen for å slå systemet på eller i ventemodus. Vær oppmerksom på at å bruke et signal fra enten Bluetooth eller analog linjeinngang, vil alltid vekke systemet automatisk. Når det ikke er BT-tilkobling eller AUX-signal, skal produktet strømslå ned etter 20 minutter.

Standbyforbruk, (Auto Power Down): <0,5W.

### Volum ned/Volum opp (5)

Trykk på "Vol-" knappen for å slå hovedvolumet ned. Trykk på "Vol +" -knappen for å skru opp hovedvolumet. Bluetooth

For å koble din mobilenhet eller PC til Tangent LS 20 lydsystemet ved hjelp av Bluetooth må du først parre enhetene. Vennligst se brukerhåndboken til enheten din for hvordan du skal parre.

### Paring med Bluetooth-enhed

Bluetooth-høytaler kan kobles sammen med de fleste Bluetooth-enheter. Paring kan variere etter enhet. Ta kontakt med Bluetooth-enhetens brukerhåndbok for paringsinstruksjoner.

Trykk på "Standby" -knappen for å slå på enheten

Slå på Bluetooth-enheten din (for eksempel Smart Phone), "Tangent LS20" vil bli vist på Bluetooth-listen over enheter. Koble enheten til BT-høytaleren med Bluetooth, enhetens meny vil vise "Tilkoblet", Bluetooth-LED-lampen vil fortsette å være solid når du kobler sammen suksess.

Du kan spille musikken trådløst med BT-høytaleren.

\* Driftsområdet for Bluetooth-lyd er opptil 10 meter.

(Målt i åpent rom. Vegger og strukturer kan påvirke enhetens rekkevidde.)

### Feilstatus

LS-20-høytaleren er utstyrt med beskyttelseskreft, slår av høytaleren hvis den overopphetes eller snarveier. Høytaleren vil automatisk forlate beskyttelsesmodus når det er mulig.

## Viktig sikkerhetsinformasjon (NO)

- LES DISSE ANVISNINGENE – før dette produktet tas i bruk
- TA VARE PÅ DISSE ANVISNINGENE – til senere bruk.
- FØLG ALLE ADVARSLERNE – på produktet og i bruksanvisningen.
- FØLG ALLE ANVISNINGENE.



Ved å lese bruksanvisningen nøye får du maksimal lydtelse og fullt utbytte av alle systemets funksjoner.

**ADVARSEL:** For å redusere faren for brann og elektrisk støt må dette systemet ikke utsettes for regn eller fuktighet. Som med alle elektroniske produkter vær forsiktig og påse at det ikke trenger væske inn i noen del av systemet. Væske kan føre til svikt og/eller brannfare.

**ADVARSEL:** Dette produktet må bare brukes inne. Ikke bruk dette produktet ute, i båten, i bilen eller i andre kjøretøy. Ikke bruk noen del av systemet i nærheten av vann eller fuktighet.

**ADVARSEL:** Åpne flammekilder, f.eks. tente stearinlys, må ikke plasseres på eller nær noen del av systemet.

**FORSIKTIG:** Langtidseksponering for høy musikk kan føre til hørselsskader. Unngå ekstreme lydnivåer i lange perioder.

- Rengjør systemet med en fuktig klut.
- Påse at all service utføres av kvalifisert servicepersonell. Det er ingen deler inni systemet som skal ha service.
- Hvis du åpner systemet kan du bli utsatt for høye spenninger.
- Systemet må bare koples til en jordet nettkontakt.
- For å bli koblet til en lett tilgjengelig og nærliggende stikkontakt.



Dette symbolet viser at i EU-land må dette produktet skilles fra annet husholdningsavfall, slik det er definert i hver region. Produkter som har dette symbolet, må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Vennligst besøk vår hjemmeside på [www.tangentlifestyle.com](http://www.tangentlifestyle.com) for nyeste versjonen av denne veiledningen.

## **Merkkivalot ja säätimet (FI)**

### **Virransyöttö (1)**

DC IN – Kytke mukana oleva verkkolaite (12V/2A)

### **AUX IN (2)**

Käytä tätä tuloa millä tahansa analogisella linjalla varustetulla soittimella, esimerkiksi MP3-soittimilla ja vastaavilla.

### **LED-merkkivalo (3)**

Ilmaisee valitun virran tilan ja lähteen

|                     |   |                              |
|---------------------|---|------------------------------|
| Ei valoa            | - | Valmiustila tai virransyöttö |
| Sininen             | - | Valittu Bluetooth-lähde      |
| Sininen vilkkuminen | - | Bluetooth-pariliitos         |
| Punainen            | - | Aux-in-lähde valittu         |

Kun AUX on kytketty, etu-LED (PUNAINEN) palaa tasaisesti. Bluetooth ja AUX voivat soittaa musiikkia samanaikaisesti, ja kuulet sekoittuneen signaalin.

### **On / Valmiustila (4)**

Paina tätä painiketta kytkeäksesi järjestelmän päälle tai valmiustilaan. Huomaa, että signaalin soveltaminen joko Bluetooth- tai analogisen linjatulon kautta herättää aina järjestelmän automaattisesti. Kun BT-liitäntää tai AUX-signaalia ei ole, tuotteen pitäisi sammuttaa itsensä 20 minuutin kuluttua.

Valmiustilan kulutus, (Automaattinen virrankatkaisu): <0,5 W.

### **Äänenvoimakkuuden alentaminen / äänenvoimakkuus ylöspäin (5)**

Paina "Vol-" -painiketta, kun haluat muuttaa master-äänenvoimakkuutta alaspäin.

Paina "Vol +" -painiketta, kun haluat suurentaa master-äänenvoimakkuutta.

### **Bluetooth**

Jos haluat liittää mobiililaitteen tai tietokoneesi Tangent LS 20 -äänentoistojärjestelmään Bluetoothin avulla, sinun on ensin yhdistettävä laitteet. Katso pariliitoksen laitteen käyttöoppaasta.

### **Pariliitäntä Bluetooth-laitteen kanssa**

Bluetooth-kaiutin voi muodostaa parin useimpien Bluetooth-laitteiden kanssa. Pariliitos voi vaihdella laitteen mukaan. Ota yhteyttä Bluetooth-laitteen omistajan käsikirjaan pariksi liittämiseksi.

- Käynnistä laite painamalla "Standby" -painiketta
- Ota Bluetooth-laite (esimerkiksi älypuhelin) käyttöön, "Tangent LS20" näkyy laitteesi Bluetooth- luettelossa.
- Liitä laite BT-kaiuttimeen Bluetooth-yhteydellä. Laite-valikossa näkyy "Connected", Bluetooth-merkkivalo säilyisi vakiona, kun pariliitos onnistuu.

Voit toistaa musiikkia langattomasti BT-kaiuttimen avulla.

\* Bluetooth-äänentoiston toiminta-alue on jopa 10 metriä.

(Mittattu avoimessa tilassa. Seinät ja rakenteet voivat vaikuttaa laitteen alueeseen.)

### **Virheilmoitus**

LS-20-kaiuttimessa on suojaava piiri, joka kytkee kaiuttimen pois päältä, jos se ylikuumentuu tai pikakuvakkeita. Kaiutin jättää suojaustilan automaattisesti, mikäli mahdollista.

## Tärkeitä turvallisuustietoja (FI)

- LUE NÄMÄ OHJEET – perehdy kaikkiin järjestelmän osiin ennen tuotteen käyttämistä.
- SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET – saatat tarvita niitä myöhemmin.
- NOUDATA KAIKKIA VAROITUKSIA – niitä on sekä laitteessa että käyttöoppaassa.
- NOUDATA KAIKKIA OHJEITA.



Lukemalla tämän omistajan käsikirjan varmistat parhaan mahdollisen äänentoiston ja tutustut kaikkiin laitteen toimintoihin ja ominaisuuksiin.

**VAROITUS:** Tulipalo- ja sähköiskuvaaran vähentämiseksi laitetta ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle. Kaikkien sähkölaitteiden kanssa on varottava, että mihinkään osaan ei pääse nestettä. Nesteiden sisäänpääsy voi aiheuttaa laitevian ja/tai tulipalovaaran.

**VAROITUS:** Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Sitä ei saa käyttää ulkona eikä missään ajoneuvossa, kuten autossa tai veneessä. Mitään laitteen osaa ei saa käyttää lähellä vettä tai kosteutta.

**VAROITUS:** Laitteen päällä tai minkään sen osan läheisyydessä ei saa olla avotulta, kuten palavia kynttilöitä.

**VAROITUS:** Pitkäaikainen altistuminen kovaääniselle musiikille voi aiheuttaa kuulovaurion. Erittäin kovaäänistä musiikkia ei pidä kuunnella pitkiä aikoja kerrallaan.

- Pyyhi laite puhtaaksi kostealla liinalla.
- Jätä huoltotoimet ammattitaitoisen huoltoliikkeen tehtäväksi. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia.
- Avaaminen järjestelmä kaapin voi altistaa sinut vaarallisille sähköjännitteet.
- Laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun verkkovirtapistokkeeseen.
- Yksikön kytkentä tehdään kiinteään sähköpistorasiaan.



Tämä symboli koskee EU:n aluetta ja tarkoittaa, että tuote on hävitettävä erillään talousjätteestä alueellisen jätehuoltolainsäädännön mukaisesti. Tällä symbolilla merkityjä tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteenä.

Käy kotisivuillamme osoitteessa [www.tangentlifestyle.com](http://www.tangentlifestyle.com) viimeisimmän version tämän oppaan.

## Anzeige und Kontrollen (DE)

### Power Input (1)

DC in – Mit geliefertem Netzteil verbinden (12V/2A)

### AUX IN (2)

Verwenden Sie diesen Eingang für jeden Player mit analogem Line-Out, z. B. für MP3-Player.

### LED-Anzeige: (3)

Zeigt den Energiezustand und die ausgewählte Quelle an

|               |   |                             |
|---------------|---|-----------------------------|
| Kein Licht    | - | Standby oder kein Netz      |
| Blau          | - | Bluetooth-Quelle ausgewählt |
| Blau blinkend | - | Bluetooth-Kopplung          |
| Rot           | - | Aux-In-Quelle ausgewählt    |

Wenn AUX angeschlossen ist, leuchtet die vordere LED (ROT) dauerhaft. Bluetooth und AUX können gleichzeitig Musik abspielen, und Sie hören ein gemischtes Signal.

### On / Standby (4)

Drücken Sie diese Taste, um das System einzuschalten oder in den Standby-Modus zu wechseln. Bitte beachten Sie, dass das Anlegen eines Signals entweder über Bluetooth oder den analogen Eingang das System automatisch automatisch aufweckt. Wenn keine BT-Verbindung oder kein AUX-Signal vorhanden ist, sollte sich das Produkt nach 20 Minuten selbst abschalten.

Standby-Verbrauch (Auto Power Down): <0,5 W.

### Volume hoger / Volume lager (5)

Drücken Sie die Taste „Vol-“, um die Hauptlautstärke zu verringern.

Drücken Sie die Taste „Vol +“, um die Hauptlautstärke zu erhöhen

### Bluetooth

Um Ihr Mobilgerät oder Ihren PC über Bluetooth mit dem Tangent LS 20 Sound System zu verbinden, müssen Sie die Geräte zuerst koppeln. Informationen zum Koppeln finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

### Pairing mit einem Bluetooth-Gerät

Bluetooth-Lautsprecher können mit den meisten Bluetooth-Geräten gekoppelt werden.

Die Kopplung kann je nach Gerät variieren. Anweisungen zum Koppeln finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Bluetooth-Geräts.

- Drücken Sie die Standby-Taste, um das Gerät einzuschalten
- Schalten Sie die Einstellung Ihres Bluetooth-Geräts (z. B. Smartphone) ein. In der Bluetooth-Liste des Geräts wird "Tangent LS20" angezeigt.
- Verbinden Sie Ihr Gerät über Bluetooth mit dem BT-Lautsprecher. Das Gerätemenü würde „Connected“ (Verbunden) anzeigen. Die Bluetooth-LED leuchtet dauerhaft, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wird. Sie können Ihre Musik drahtlos mit dem BT-Lautsprecher abspielen.

\* Die Reichweite von Bluetooth-Audio beträgt bis zu 10 Meter.

(In offenem Raum gemessen. Wände und Strukturen können die Reichweite des Geräts beeinflussen.)

### Fehlerzustand

Der Lautsprecher des LS-20 ist mit einer Schutzschaltung ausgestattet, die den Lautsprecher abschaltet, wenn er überhitzt oder zu kurz wird. Der Lautsprecher verlässt den Schutzmodus nach Möglichkeit automatisch.

## Wichtige Sicherheitshinweise (DE)

- Vor der Verwendung des Produktes DIESE ANWEISUNGEN LESEN
- DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN – zur späteren Verwendung.
- ALLE WARNUNGEN BEACHTEN – auf dem Produkt und in der Bedienungsanleitung.
- ALLE ANWEISUNGEN BEFOLGEN.



Durch sorgfältiges Lesen dieses Handbuchs stellen Sie sicher, dass Sie in den Genuss der besten Klangqualität kommen und alle Funktionen der Anlage nutzen können.

**WARNUNG:** Zur Verringerung der Brand- oder Stromschlaggefahr sollte diese Anlage nicht mit Regen oder Feuchtigkeit in Kontakt kommen. Wie bei allen Elektronikprodukten ist darauf zu achten, dass keine Flüssigkeiten auf irgendeinen Teilbereich der Anlage gelangen. Flüssigkeiten können Ausfälle verursachen und/oder eine Brandgefahr darstellen.

**WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur im Gebäude zu verwenden. Es ist nicht für den Gebrauch im Freien, auf Booten, in Autos oder anderen Fahrzeugen vorgesehen. Kein Teil der Anlage darf in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden.

**WARNUNG:** Kein offenes Feuer (z. B. brennende Kerzen) darf auf der Anlage oder in ihrer Nähe vorhanden sein.

**VORSICHT:** Langfristiges Hören von lauter Musik kann zu Hörschäden führen! Extreme Lautstärken über längere Zeiträume sind zu vermeiden.

- Die Anlage mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal überlassen. Im Inneren gibt es keine Teile, die der Anwender warten könnte.
- Beim Öffnen von Deckeln besteht Verletzungsgefahr durch hohe Spannungen.
- Die Anlage darf nur an geerdete Steckdosen angeschlossen werden.
- Die Anlage sollte an einer leicht zugänglichen Steckdose in der Nähe angeschlossen werden.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU den jeweiligen regionalen Vorschriften entsprechend getrennt vom Haushaltsabfall zu entsorgen ist. Produkte mit diesem Symbol dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfall entsorgt werden.

Bitte besuchen Sie unsere Homepage unter [www.tangentlifestyle.com](http://www.tangentlifestyle.com) für die neueste Version dieses Handbuchs.

## L'indicateur et les contrôles (FR)

### Entrée de puissance (1)

DC IN (Entrée d'alimentation DC) : à connecter à l'adaptateur d'alimentation fourni (12V/2A)

### AUX IN (2)

AUX IN (Entrée auxiliaire) : insérer une source d'entrée externe (ex. : iPhone, Smartphone, lecteur MP3)

### Indicateur LED: (3)

Indique l'état d'alimentation et la source sélectionnée

|                 |   |                               |
|-----------------|---|-------------------------------|
| Pas de lumière  | - | en veille ou sans secteur     |
| Bleu            | - | source Bluetooth sélectionnée |
| Bleu clignotant | - | couplage Bluetooth            |
| Rouge           | - | Source Aux-in sélectionnée    |

Lorsque AUX est branché, le voyant avant (ROUGE) reste allumé. Bluetooth et AUX peuvent jouer de la musique en même temps et vous entendrez un signal mélangé.

### En attente (4)

Appuyez sur cette touche pour mettre le système en marche ou en veille. Veuillez noter que l'application d'un signal provenant de Bluetooth ou d'une entrée de ligne analogique réveillera toujours le système automatiquement. En l'absence de connexion BT ou de signal AUX, le produit doit s'éteindre après 20 min.

Consommation en veille, (mise hors tension automatique): <0,5 W.

### Diminution du volume / augmentation du volume (5)

Appuyez sur le bouton «Vol-» pour baisser le volume principal. Appuyez sur le bouton «Vol +» pour augmenter le volume principal.

## Bluetooth

Pour connecter votre appareil mobile ou votre ordinateur au système Tangent LS 20 Sound à l'aide de Bluetooth, vous devez d'abord jumeler les appareils. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour savoir comment établir une liaison.

### Jumelage avec un périphérique Bluetooth

Le haut-parleur Bluetooth peut être couplé à la plupart des appareils Bluetooth. Le couplage peut varier selon les appareils. Consultez le manuel du propriétaire de votre périphérique Bluetooth pour les instructions de couplage.

- Appuyez sur le bouton «Standby» pour allumer l'appareil
- Activez le réglage de votre périphérique Bluetooth (par exemple, Smart Phone), «Tangent LS20» s'affichera dans la liste Bluetooth de votre périphérique.
- Connectez votre appareil à l'enceinte BT avec Bluetooth, le menu de votre appareil afficherait «Connecté», le voyant Bluetooth resterait allumé en cas de succès du jumelage.  
Vous pouvez écouter votre musique sans fil avec le haut-parleur BT.

\* La portée de l'audio Bluetooth est de 10 mètres maximum.

(Mesuré dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil.)

### État d'erreur

L'enceinte LS-20 est équipée d'un circuit de protection qui l'éteindra en cas de surchauffe ou de raccourcis. Le haut-parleur quittera automatiquement le mode de protection lorsque cela sera possible.



## Importantes informations de sécurité (FR)

- LISEZ CES INSTRUCTIONS avant d'utiliser ce produit.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS pour référence ultérieure.
- RESPECTEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS indiqués sur le produit et dans le manuel de l'utilisateur.
- SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.



La lecture attentive de ce guide du propriétaire vous permettra d'être sûr d'obtenir des performances sonores optimales et vous aidera à profiter de toutes les fonctions du système.

**AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce système à la pluie ou à l'humidité. Comme pour tout produit électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur quelque partie du système que ce soit. Les liquides peuvent entraîner une défaillance et/ou un risque d'incendie.

**AVERTISSEMENT:** Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur ni à bord d'un bateau, d'une voiture ou de tout autre véhicule. N'utilisez aucune partie du système à proximité d'eau ou d'humidité.

**AVERTISSEMENT:** Ne placez aucune source de flamme ouverte, telle que des bougies allumées, sur ou à proximité de toute partie du système.

**ATTENTION:** Une exposition à long terme à de la musique à haut niveau sonore risque d'endommager votre ouïe. Évitez de régler le volume à un niveau extrême pendant des périodes prolongées.

- Nettoyez le système à l'aide d'un chiffon humide.
- Toutes les mesures d'entretien doivent être effectuées par du personnel d'entretien qualifié. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- L'ouverture du boîtier du système peut vous exposer à des tensions électriques dangereuses.
- Ne connectez le système qu'à une prise secteur mise à la terre.
- Doit être connecté à une prise de courant facilement accessible et à proximité.



Ce symbole indique que, dans les pays de l'UE, ce produit doit être trié séparément des déchets ménagers, conformément aux réglementations locales. Les produits portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.

S'il vous plaît visitez notre page d'accueil [www.tangentlifestyle.com](http://www.tangentlifestyle.com) pour la dernière version de ce guide.

## Limited Warranty

**Thank you for choosing the Tangent sound and design experience.** In the unlikely event that you have problems with your equipment, your **Tangent** authorized dealers or distributors are available to assist you and make sure you're still completely satisfied with your **Tangent** product. The terms and conditions of **Tangent** warranty are set forth below.

### Limited Warranty to End-User Purchaser

Subject to the exceptions noted below, this limited warranty (the "**Warranty**") covers all defects in materials and workmanship of your new **Tangent** hardware product's optional accessories and service repair parts (the "**Equipment**"). **Tangent** extends the Warranty to the end-user purchaser (the "**Purchaser**") of the Equipment. The duration of the Warranty (the "**Warranty Period**"), commencing on the date of new purchase, is **TWO YEARS**.

**THE WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY REPRESENTATION OR WARRANTY, OR AFFIRMATION OF FACT, MADE BY ANY SALES REPRESENTATIVE OR OTHER AGENT OF Tangent, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO STATEMENTS REGARDING CAPACITY, SUITABILITY FOR USE OR PERFORMANCE, EXPRESS OR IMPLIED, WHICH IS NOT SPECIFICALLY SET FORTH HEREIN WILL NOT BE BINDING UPON Tangent. Tangent** has not authorized any other party to alter, modify, extend, enhance or limit the Warranty and **Tangent** will not assume any responsibility or liability for any statements or representations made by any other persons or entities.

### Repair or Replace

The Purchaser's exclusive remedy and **Tangent's** sole obligation during the Warranty Period shall be for **Tangent** to repair or, at its option, replace the Equipment that has failed or that has proven to be defective at no cost to the Purchaser except for the one-way shipping cost of the Equipment to a **Tangent**-authorized service center. Any charges associated with a rush-requested order, such as air express, are the responsibility of the Purchaser. **Prior to returning any equipment under the Warranty, the Purchaser must render proof of the original purchase date.** To obtain any applicable warranty service, please contact the dealer from which you purchased this product, or the distributor that supplied this product. All returned Equipment that is replaced under the Warranty shall become the property of **Tangent**.

### Limitation of Damages

The liability of **Tangent** to the Purchaser arising out of the purchase and supply of the Equipment or its use, whether based upon warranty, contract, tort (including, without limitation, negligence) or otherwise, shall not in any case exceed the original cost to the Purchaser of the Equipment, and upon expiration of the Warranty Period such liability will terminate. **Tangent** shall not be liable, whether in contract or on any other basis, for any damages sustained by the Purchaser or any other person arising from or related to loss of use, failure or interruption in the operation of the Equipment, delay in repair or replacement or for incidental, consequential, indirect or special damages or liabilities, loss of revenue, loss of business or other financial loss arising out of or in connection with the sale, lease, maintenance, use, performance failure or interruption of the Equipment.

### Warranty Exclusions

The Warranty will not apply to and **Tangent** will not be liable for (i) any Equipment which is not purchased from an authorized **Tangent** dealer or distributor; (ii) Equipment that has been damaged by accident, abuse, neglect, misuse or causes other than ordinary use (see manuals that ship with Equipment for further detail), including the direct application of any cleaning liquids, substances or abrasives to the hardware or onto any display surface other than in accordance with the cleaning and care instructions included in the User's Guide for the Equipment; (iii) Equipment which has been altered, changed, serviced or repaired by anyone other than **Tangent**-authorized repair personnel; or (iv) any Equipment on which the serial number has been defaced, modified or removed. Warranty service hereunder shall not operate to extend the original Warranty Period. The Warranty excludes damage incurred in shipment to or from **Tangent**. If the Equipment is received by the Purchaser in a damaged condition, the carrier and **Tangent** must be notified immediately. Purchasers located outside the U.S. or Canada should instead contact the carrier and their **Tangent** dealer or distributor.

### Third-Party Equipment Warranty Extension and Exception

For equipment sold by **Tangent** to the Purchaser but manufactured by a corporation other than **Tangent** (such as carrying cases and other specified components), **Tangent** shall extend to the Purchaser, to the extent permitted, any and all applicable warranty provisions provided to **Tangent** by the third-party manufacturer. The extension of any and all applicable third-party manufacturer warranty provisions shall be an exception to this Warranty and represents **Tangent's** sole responsibility with respect to such equipment.